Naciones Unidas A/63/5/Add.2/Corr.1

6 de octubre de 2008

Informe financiero y estados financieros comprobados correspondientes al bienio terminado el 31 de diciembre de 2007 e informe de la Junta de Auditores

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

Corrección

Capítulo IV, Notas a los estados financieros

Sustitúyase el texto del párrafo 43 por el texto siguiente

43. Cuando se publicaron estos estados financieros no se disponía del informe del actuario consultor contratado para que revisara la evaluación al 31 de diciembre de 2007. El actuario dio una indicación preliminar de que el alcance financiero del pasivo del UNICEF había aumentado considerablemente y lo acumulado había alcanzado un total de 482,7 millones de dólares al 31 de diciembre de 2007.

2. Capítulo IV, Notas a los estados financieros

Después del párrafo 50 de la nota 22, añádase una nueva nota 23 y un nuevo párrafo 51, *a saber*

Nota 23 Alquiler de un edificio

51. El UNICEF es arrendatario de un edificio de la United Nations Development Corporation (UNDC) conocido como Three United Nations Plaza, que es objeto de un contrato de arrendamiento entre las partes que data del 13 de agosto de 1984 y que fue enmendado el 11 de enero de 1994. El alquiler básico, en el que no están incluidos los incrementos de los gastos de funcionamiento, es de unos 5,9 millones de dólares anuales y el contrato vence en 2026. Cuando venza el contrato, el título de propiedad podrá ser traspasado al UNICEF por el precio simbólico de 1 dólar si cumple las condiciones de estancia continua e ininterrumpida en el edificio y mantenimiento de su sede mundial en la ciudad de Nueva York hasta 2026. Al 31 de diciembre de 2007, el UNICEF había efectuado pagos en cumplimiento del contrato de arrendamiento por un total de 82 millones de dólares y se ha comprometido a pagar otros 109 millones por concepto de alquiler entre 2008 y 2026.

y renumérense las notas y los párrafos siguientes en consecuencia.

